



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENIN-SÜDTIROL

*Il Vice Presidente - Der Vizepräsident - L. Vizepräsident*

CONSIGLIO REGIONALE  
REGIONALRAT

- 2 MAG. 2016

PROT. N.

1130

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 4039487

Registro: RATAA



Num. Prot: 0007233/P

del: 02/05/2016

Preg.mo Signore  
Cons. CLAUDIO CIVETTINI  
Amministrare e Civica Trentina  
Piazza Dante, 16  
38122 TRENTO

e.p.c. Gentile Signora  
Dott.ssa CHIARA AVANZO  
Presidente del Consiglio regionale  
Piazza Dante, 16  
38122 TRENTO

Preg.mo Signore  
Dott. UGO ROSSI  
Presidente della  
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige  
Via Gazzoletti, 2  
38122 TRENTO

**Oggetto:** risposta all'interrogazione n. 166/XV

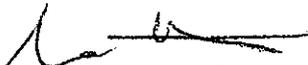
In risposta all'interrogazione n. 166/XV del 7 gennaio 2016 comunico quanto segue:

La deliberazione n. 44 del 18 marzo 2015 prevede la concessione di finanziamenti per progetti umanitari in paesi colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali, coinvolgendo le associazioni del territorio regionale che realizzano questi progetti in zone disagiate. Nella situazione attuale, di fronte al grande problema dei profughi che cercano di entrare in paesi dell'Unione Europea attraversando il mare mediterraneo o per altri itinerari attraversando i Balcani, si ritiene che progetti umanitari realizzati nei paesi extraeuropei possano servire ad aiutare, anche nel piccolo, le popolazioni di questi luoghi. I fondi regionali si aggiungono a quelli messi a disposizione dalle due Province, pertanto i fondi destinati dalla Regione e dalle due Province a progetti di cooperazione internazionale sono in percentuale tra i più alti a livello statale e si avvicinano alle soglie richieste dall'Unione Europea (0,7 % del PIL).

La Regione ha stipulato una Convenzione con le associazioni umanitarie beneficiarie dei contributi nel 2015, prevedendo la scadenza per la realizzazione del progetto nel settembre 2017. Entro questo termine i beneficiari devono rendicontare i progetti realizzati, altrimenti la Regione chiederà il rimborso del contributo concesso. La rendicontazione consiste nel controllo di fatture e di documentazione aggiuntiva. In determinati casi è previsto anche un controllo sul luogo da parte di funzionari regionali.

Nel dettaglio la realizzazione di un progetto umanitario spetta all'associazione richiedente e di conseguenza anche l'acquisto di materiale e di altri beni. Si può tuttavia constatare che in determinati casi le associazioni trasportano i beni acquistati in Regione o Italia con container nei luoghi di realizzazione del progetto, questo riguarda soprattutto attrezzature e materiale specifico che non si trova nel paese destinatario.

Colgo l'occasione per porgerLe un cordiale saluto.



Arno Kompatscher



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO – SÜDTIROL

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

Der Vizepräsident

Prot. 0007233/P vom 02.05.2016  
Prot. Nr. 1130 RegRat  
vom 2. Mai 2016

Herrn Regionalratsabgeordneten  
CLAUDIO CIVETTINI  
Ratsfraktion Amministrare e Civica Trentina  
Danteplatz 16  
38122 TRIENT

u. z. K.:  
Frau  
Dr<sup>in</sup> CHIARA AVANZO  
Präsidentin des Regionalrates  
Danteplatz 16  
38122 TRIENT

Herrn  
Dr. UGO ROSSI  
Präsident der Region  
Gazzolettistr. Nr. 2  
38122 TRIENT

**Betrifft: Antwort auf die Anfrage Nr. 166/XV.**

Bezug nehmend auf die oben angeführte Anfrage Nr. 166/XV vom 7. Jänner 2016 teile ich Ihnen Folgendes mit:

Der Beschluss Nr. 44 vom 18. März 2015 sieht die Zuweisung von Beiträgen für Initiativen zur Unterstützung von Völkern der Länder, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher, sozialer oder bildungsmäßiger Art befinden, vor. Diese Beiträge werden Vereinigungen der Region zugewiesen, die diese Projekte in den betroffenen Gebieten verwirklichen. In der derzeitigen Situation und angesichts der vielen Flüchtlinge, die versuchen, die Europäische Union durch Überquerung des Mittelmeers oder über die Balkanroute zu erreichen, erscheinen die humanitären Projekte in anderen außereuropäischen Ländern die beste Form, um – wenn auch in bescheidener Weise - die Not der Bevölkerungen in diesen Ländern zu lindern. Die Mittel der Region und der beiden Provinzen und somit die von der Region und den beiden Provinzen für Projekte der internationalen Zusammenarbeit gewährten Finanzierungen sind prozentmäßig unter den höchsten auf gesamtstaatlicher Ebene und nähern sich der von der Europäischen Union geforderten Mindestbeteiligung (0,7 Prozent des BIP).

Die Region hat mit den humanitären Vereinigungen, die im Jahr 2015 Beiträge erhalten haben, eine Vereinbarung unterzeichnet, laut welcher die Projekte innerhalb 2017 abgeschlossen werden müssen. Innerhalb dieser Frist müssen die Beitragsempfänger die Rechnungslegung bezüglich der verwirklichten Projekte vorlegen oder anderenfalls die gewährten Beiträge an die Region zurückzahlen. Die Rechnungslegung beinhaltet die Kontrolle der Rechnungen und Zusatzunterlagen. In bestimmten Fällen ist auch eine Kontrolle vor Ort vonseiten der leitenden Beamten der Region vorgesehen.

Die Verwirklichung eines humanitären Projektes und folglich auch der Ankauf von Material und anderen Gütern muss jedenfalls von der Vereinigung vorgenommen werden, die um den Beitrag ansucht. Es ist weiters festgestellt worden, dass in bestimmten Fällen die Vereinigungen die in der Region oder in Italien angekauften Güter mit Containern bis zum Ort der Verwirklichung des Projektes transportieren, wobei dies hauptsächlich für Anlagen und spezifisches Material, das im Bestimmungsland nicht erworben werden kann, zutrifft.

In der Hoffnung, auf Ihre Fragen gebührend geantwortet zu haben, stehe ich für weitere Klarstellungen stets zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

gez.: Dr. Arno Kompatscher